



ДНЕВНИК

Издается на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках

Имеется в сети Интернет : www.who.int/gb/r

Шестидесят первая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения

№ 6

24 мая 2008 г.

Программа заседаний на субботу, 24 мая 2008 г.

Время	Пленарное заседание <i>Зал Ассамблеи</i>	Комитет А <i>Зал XVIII</i>	Комитет В <i>Зал XVII</i>
09 ч. 00 м.		Одиннадцатое заседание	Шестое заседание
По завершении работы Комитетов А и В	Восьмое пленарное заседание		
По завершении восьмого пленарного заседания	Девятое пленарное заседание		

Содержание

Программа заседаний на субботу, 24 мая 2008 г	1
Программа работы Ассамблеи здравоохранения.....	2
Отчет о заседаниях	4
Информация для членов Исполнительного Комитета..	8
Совещания	8
Поправка.....	8

Исполнительный комитет

EB123

Просим принять к сведению информацию для членов Исполнительного комитета на стр. 8.

Личная почта

Делегатов просят ежедневно забирать личную почту, послания и приглашения в информационном бюро.

Программа работы Ассамблеи здравоохранения

Суббота, 24 мая 2008 г.

Одиннадцатое заседание Комитета А

Зал XVIII - 09 ч. 00 м.

- **Третий доклад Комитета А (Проект)**
Документ (Проект) А61/46, содержащий следующие четыре резолюции, озаглавленные:
– *Профилактика неинфекционных заболеваний и борьба с ними: осуществление глобальной стратегии*
– *Стратегии глобальной иммунизации*
– *Нанесение увечий женским гениталиям*
– *Здоровье мигрантов*
- Пункт 11 (продолжение) **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**
- Пункт 11.11 (продолжение) – Изменение климата и здоровье
Документы EB122/2008/REC/1, резолюция EB122.R4, А61/14 и А61/А/Conf.Paper No.9
- Пункт 11.6 (продолжение) – Общественное здравоохранение, инновации и интеллектуальная собственность: проект глобальной стратегии и плана действий
Документы А61/9 и А61/А/Conf.Paper No.11
- **Доработка резолюций и докладов**

Шестое заседание Комитета В

Зал XVII - 09 ч. 00 м.

- **Третий доклад Комитета В (Проект)**
Документ (Проект) А61/47, содержащий одну резолюцию, озаглавленную:
– *Мониторинг достижения Целей тысячелетия в области развития, связанных со здоровьем*
и одно решение, озаглавленное:
– *Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ*
- Пункт 11 (продолжение) **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**
- Пункт 11.14 (продолжение) Доклады о ходе работы по техническим вопросам и вопросам здравоохранения
Документы А61/17 и А61/17 Add.1
- F. Питание детей грудного и раннего возраста: двухгодичный доклад о ходе работы (резолюция WHA58.32)
Документ А61/А/Conf.Paper No.4 Rev.1
- **Доработка резолюций и докладов**

Пункт 8 (продолжение) Доклады главных комитетов

–

Второй доклад Комитета А

Документ А61/44, содержащий одну резолюцию, озаглавленную:

- *Стратегии сокращения вредного употребления алкоголя*

Второй доклад Комитета В

Документ А61/45, содержащий следующие девять резолюций, озаглавленные:

- *Финансовый отчет и ревизованные финансовые счета за период 1 января 2006 г. - 31 декабря 2007 г.*
- *Различные поступления в 2006-2007 гг. и дефицит финансовых средств на достижение стратегических целей 12 и 13*
- *Состояние поступления обязательных взносов, включая вопрос о государствах-членах, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение Статьи 7 Устава*
- *Специальные соглашения о погашении задолженностей*
- *Отчет Внешнего ревизора Ассамблеи здравоохранения*
- *Поправки к Положениям о персонале и Правилам о персонале*
- *Метод работы Ассамблеи здравоохранения*
- *Многоязычие: осуществление плана действий*
- *Международное агентство по изучению рака: поправки к Статуту*

Третий доклад Комитета А

Документ (Проект) А61/46, содержащий четыре резолюции, озаглавленные:

- *Профилактика неинфекционных заболеваний и борьба с ними: осуществление глобальной стратегии*
- *Глобальная стратегия иммунизации*
- *Нанесение увечий женским гениталиям*
- *Здоровье мигрантов*

–

Третий доклад Комитета В

Документ (Проект) А61/47, содержащий одну резолюцию, озаглавленную:

- *Мониторинг достижения Целей тысячелетия в области развития, связанных со здоровьем*

и одно решение, озаглавленное:

- *Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ*

–

Доклады Комитетов А и В как представленные на сегодняшней сессии.

Пункт 9

Закрытие Ассамблеи

Отчет о заседаниях

Седьмое пленарное заседание Комитета

Председательствует: д-р Leslie Ramsammy (Гайана)

Председатель Шестьдесят первой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения

Председатель информировала Ассамблею здравоохранения, что были получены официальные полномочия от Гренады. Поскольку не было практической возможности созвать Комитет по проверке полномочий для изучения официальных полномочий, Председатель сама рассмотрела полномочия и нашла их соответствующими Правилам процедуры Ассамблеи здравоохранения. Председатель рекомендовала признать Гренаду как имеющую официальные полномочия. Ассамблея здравоохранения одобрила рекомендацию Председателя.

Пункт 6 **Исполнительный комитет: выборы (документ А61/40)**

Ассамблея здравоохранения приняла список в составе 10 государств-членов, имеющих право назначить одно лицо в состав Исполнительного комитета, подготовленный Генеральным комитетом в соответствии со статьей 102 Правил процедуры. Выбранными были объявлены:

Бангладеш	Нигер
Бразилия	Оман
Венгрия	Российская Федерация
Мавритания	Самоа
Маврикий	Уганда

Председатель предложил государствам-членам обратить особое внимание на положения статьи 24 Устава при назначении лица в состав Исполнительного комитета.

Пункт 8 **Доклады Главных комитетов**

– Первый доклад Комитета А (документ А61/42)

Был представлен первый доклад Комитета А и были приняты следующие, содержащиеся в нем две резолюции:

- *Полиомиелит: механизм преодоления потенциальных рисков для ликвидации*
- *Осуществление Международных медико-санитарных правил (2005 г.)*

– Первый доклад Комитета В (документ А61/43)

Нижеследующая резолюция была принята и первый доклад Комитета В был одобрен:

- *Медико-санитарные условия проживания населения на оккупированной территории Палестины, включая восточный Иерусалим, а также на оккупированных сирийских Голанских высотах*

Делегат Соединенных Штатов Америки высказал просьбу для включения в официальные протоколы.

Девятое и десятое заседания Комитета А

Председательствует: д-р Francesco Cicogna (Италия)

– **Проект второго доклада Комитета А**

Проект второго доклада Комитета А, документ А61/44 (проект), содержащий нижеследующую резолюцию, был зачитан Докладчиком (д-ром David Parirenyatwa [Зимбабве]) и принят:

– *Стратегии сокращения вредного употребления алкоголя*

Пункт 11 **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**

(продолжение)

Пункт 11.5 – Профилактика неинфекционных заболеваний и борьба с ними: осуществление
(продолжение) глобальной стратегии

Председатель вновь открыл этот подпункт для обсуждения и фасилитатор неформальной группы представил доклад по результатам заседаний группы. Затем Председатель дал слово Секретариату, который зачитал предлагаемые поправки к проекту резолюции; резолюция была принята консенсусом.

Пункт 11.7 – Глобальная стратегия иммунизации

(продолжение) Председатель дал слово Секретариату, который зачитал предлагаемые поправки к резолюции А61/А/Conf.Paper No.7 Rev.1. 11 делегаций выступили, и ряд делегаций высказался о необходимости создания неформальной редакционной группы.

Дискуссия по этому подпункту была временно прекращена в ожидании результата обсуждений неформальной рабочей группы.

Пункт 11.9 – Здоровье мигрантов

(продолжение) Член неформальной рабочей группы доложила в обсуждениях проекта резолюции, содержащегося в документе А61/А/Conf.Paper No.8. Председатель дал слово Секретариату, который зачитал предлагаемые поправки к проекту резолюции. Затем слово попросили 2 делегации. Проект резолюции был одобрен консенсусом.

Пункт 11.7 – Глобальная стратегия иммунизации

(возобновление) Слово было дано 1 делегации, которая зачитала предлагаемые поправки к проекту резолюции, содержащемуся в документе А61/А/Conf.Paper No.7 Rev.1; проект резолюции был одобрен консенсусом.

Пункт 11.13 – Контрафактные изделия медицинского назначения

Председатель дал слово 32 делегациям, 8 из которых предложили поправки к проекту резолюции.

В соответствии со статьей 49 Правил процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения Председатель дал слово представителям двух неправительственных организаций, которые выступили с заявлениями.

С одобрения Комитета Председатель передал проект резолюции Исполнительному комитету для дальнейшего рассмотрения.

- Пункт 11.8 – Нанесение увечий женским гениталиям
(продолжение) По приглашению Председателя 1 делегация выступила и зачитала предлагаемые поправки к резолюции EB112.R13. Резолюция с поправками была одобрена консенсусом.
- Пункт 11.11 – Изменение климата и здоровье
(продолжение) Председатель предложил оставить этот пункт повестки дня открытым. Резолюция будет рассмотрена на следующем заседании, после того как члены Комитета получат пересмотренный текст резолюции с учетом многочисленных поправок.

Четвертое и пятое заседания Комитета В

Председатель: д-р Anastácio Ruben Sicato (Ангола)

позднее: д-р Rogo Daniel (Острова Кука)

– Проект второго доклад Комитета В

Второй проект доклада, документ A61/45 (проект), содержащий следующие 9 резолюций, был зачитан Докладчиком д-ром (Wimal Jayantha [Шри-Ланка]):

- *Финансовый отчет и ревизованные финансовые счета за период 1 января 2006 г - 31 декабря 2007 г.*
- *Различные поступления в 2006-2007 гг. и дефицит финансовых средств на достижение стратегических целей 12 и 13*
- *Состояние поступления обязательных взносов, включая вопрос о государствах-членах, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение Статьи 7 Устава*
- *Специальные соглашения о погашении задолженностей*
- *Отчет Внешнего ревизора Ассамблеи здравоохранения*
- *Поправки к Положениям о персонале и Правилам о персонале*
- *Метод работы Ассамблеи здравоохранения*
- *Многоязычие: осуществление плана действий*
- *Международное агентство по изучению рака: поправки к Статуту*

Секретариат внес техническую поправку в утвержденную резолюцию, озаглавленную *Метод работы Ассамблеи здравоохранения*.

Комитет принял второй проект доклада Комитета В с поправками и одобрил резолюцию.

Пункт 16 (продолжение) Кадровые вопросы

Пункт 16.3 Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ

Комитет согласился с назначениями д-ра Ebenzer Appiah-Denkyira (Гана) в качестве члена и д-ра Palanitina Turimatagi (Самоа) в качестве заместителя члена Комитета Пенсионного фонда персонала ВОЗ на срок три года до мая 2011 года.

Пункт 11 (продолжение) Технические вопросы и вопросы здравоохранения (пункт передан из Комитета А)

Пункт 11.12 – Мониторинг достижения Целей тысячелетия в области развития, связанных со здоровьем

(продолжение) Председатель открыл дискуссию, в которой выступили 11 делегатов. Слово также взяли представители Фонда ООН по народонаселению и 1 неправительственной организации.

Секретариат ответил на поставленные вопросы.

Председатель проинформировал Комитет, что в документе A61/A/Conf.Paper No.10 содержатся предлагаемые поправки к A61/A/Conf.Paper No.2 Rev.1. Слово взял делегат Словении, за которым последовало 6 других делегаций. Председатель временно прервал дискуссию по этому подпункту, чтобы дать возможность провести консультации по проекту резолюции.

- Пункт 11.14 Доклады о ходе работы по техническим вопросам и вопросам здравоохранения
- А. Борьба с африканским трипаносомозом человека (резолюция WHA57.2)
- Председатель открыл дискуссии. Слово взяли 3 делегации, и Секретариат ответил на поставленные вопросы.
- В. Укрепление сестринского и акушерского дела (резолюция WHA59.27)
- В дискуссии выступила 21 делегация, после чего ее временно прекратили. Секретариат объявил, что неформальная рабочая группа закончила работу.
- Пункт 11.12 – Мониторинг достижения Целей тысячелетия в области развития, связанных со здоровьем
(возобновление) Делегату Словении было предложено выступить. Он объявил, что в ходе неформальных консультаций был достигнут консенсус. Секретариат зачитал согласованный текст. Проект резолюции был одобрен.
- Пункт 11.14 – Доклады о ходе работы по техническим вопросам и вопросам здравоохранения
(возобновление) В. Укрепление сестринского и акушерского дела (резолюция WHA59.27)
- Председатель вновь открыл этот подпункт и дал слово 2 делегациям, после которых выступили представители Международной организации труда и 1 неправительственной организации.
- Секретариату было предложено ответить на поставленные вопросы. Комитет принял доклад к сведению.
- С. Международная торговля и здоровье (резолюция WHA59.26)
- Председатель дал слово 4 делегатам. Секретариату было предложено ответить на поставленные вопросы. Комитет принял доклад к сведению.
- Д. Укрепление здоровья в глобализованном мире (резолюция WHA60.24)
- Председатель дал слово 8 делегациям, а затем представителям Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца и 1 неправительственной организации.
- Секретариату было предложено ответить на поставленные вопросы. Комитет принял доклад к сведению.
- Е. Репродуктивное здоровье: стратегия по ускорению хода работы в направлении достижения международных целей и задач в области развития (резолюция WHA57.12)
- Слово взяли 8 делегатов, и Секретариату было предложено ответить на поставленные вопросы. Комитет принял доклад к сведению.
- Ф. Питание детей грудного и раннего возраста: двухгодичный доклад о ходе работы (резолюция WHA58.32)
- Председатель открыл дискуссии, в которой приняли 15 делегаций и 5 неправительственных организаций. 6 делегаций предложили поправки. Комитет рассмотрел проект резолюции, содержащийся в документе A61/A/Conf.Paper No.4.
- Секретариат зачитал все предложенные поправки, и был достигнут консенсус. Для одобрения Комитетом будет выпущен новый документ конференции.

Информация для членов Исполнительного комитета

Сто двадцать третья сессия Исполнительного комитета откроется в понедельник 26 мая 2007 г. в 09 ч. 30 м. в Зале XVII Дворца Наций. Просим принять к сведению следующие административные аспекты:

Полномочия

Делегатов просят представить свои полномочия в бюро Руководящих органов. (факс: 022.791.41.73).

Документы

Документы для членов Исполнительного комитета разложены в специальных ячейках, которые расположены рядом с бюро документации между подъездами 13 и 15 Дворца Наций. Их можно забрать до полудня субботы 24 мая 2008 года.

Регистрация

Пропуска для членов Исполкома, их заместителей и советников, а также представителей государств-членов и организаций, приглашенных на Исполком, будут выдаваться в справочном бюро Дворца Наций в пятницу 23 мая, с 14 ч. 00 м. до 17 ч. 00 м., в субботу 24 мая с 09 ч. 00 м. до 12 ч. 00 м., а в понедельник 26 мая, с 07 ч. 00 м. в штаб-квартире ВОЗ.

Суточные

Суточные будут выплачиваться в понедельник утром, 26 мая, с 08 ч. 00 м. перед Залом заседаний.

Брифинг для новых членов Исполнительного комитета

Для новых членов Исполкома будет проведен брифинг во время обеденного перерыва в понедельник 26 мая в Зале XVII.

Другие совещания

Секретариат был поставлен в известность, что во время проведения сессии Ассамблеи здравоохранения будут проведены следующие совещания:

Суббота, 24 мая 2008 г.

- | | | |
|---------------------------|--|---|
| 08 ч. 00 м. – 09 ч. 00 м. | Региональная консультация Группы американских стран.
Зал XI | <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.</i> |
| 09 ч. 00 м. – 09 ч. 30 м. | Координационное совещание Группы западно-европейских и других стран
(WEOG)
Зал А.206 | |
| 13 ч. 15 м. – 14 ч. 30 м. | Координационное совещание стран Европейского союза
Зал А.206 | |

Поправка

Дневник No. 4 от 22 мая 2008 г.

Стр. 7: пункт 3 - Общая дискуссия

Делегат Гондураса выступал от имени государств - членов Региона Центральной Америки, Панамы и Доминиканской Республики

= = =